

גארכ קריבכ

סלמא: תפצ'לי אדיבה פוּתִי

אדיבה: לא שְכָרן אָנא ראיִחה עֵלֵא אַלְבִּית, מַעִי ח'צ'רא לאַמִּי

סלמא: ח'צ'רא? מן וַין אַלְח'צֵרא?

אדיבה: מן דָכָאן אָבו אַחְמַד, פִּיה עֵנְדוּ ח'צ'רא טאַזֶה

סלמא: פִּיה עֵנְדוּ פִלְפֵל יֵא חֲבִיבְתִי?

אדיבה: אַה פִּיה בְח'אַטֶּרֶכ

סלמא: מַע סְלֵאמֶה

אַלְח'צֵרְגִי: תפצ'ל

אָבו ג'מִיל: שְכָרן

אַלְח'צֵרְגִי: צַחֲתִין אָבו ג'מִיל

אָבו ג'מִיל: עֵלֵא קֶלְבֶּכ

סלמא: מְרַחֲבֵא אָבו אַחְמַד

אָבו אַחְמַד: אֶהֱלֵן סְלֵמֵא אֶהֱלֵא וְסִהֵלֵא

אָבו ג'מִיל: מְרַחֲבִיתִין

אָבו אַחְמַד: אֵלִיוּם פִּיה עֵנְדִי ח'צ'רא עֵלֵא כִיפֶכ יֵא סְלֵמֵא

סלמא: אֵיוֹה עֶארְפֶה, טִיב מן פִצ'לֶכ אָנֵא בְדִי פִלְפֵל

אָבו אַחְמַד: כֶּם כִּילוּ פִלְפֵל בִּידֶכ?

סלמא: תִנִּין כִּילוּ פִלְפֵל וְכִילוּ בֶצֶל, כִּיפ חֵאֶלֶכ אָבו ג'מִיל

אָבו ג'מִיל: אֶלְחֻמְדִלְלֶה מְבָסוּט

אָבו אַחְמַד: מֶשׁ מְטִ'בוּט, אָבו ג'מִיל מֶשׁ מְבָסוּט אֵלִיוּם

אָבו ג'מִיל: לֵא מֵא פֶשׁ אֲשִי, שְׁוִית תַעֲבָאן

סלמא: שוּ פִּיה אָבו ג'מִיל, מֵא לֶכֶ?

אבו ג'מיל: יַעֲנֵנִי יָא סְלֵמָא, הָאדִי אֶלְחִיָּאָה יוֹם עֶסֶל יוֹם בְּצֵל

אבו אחמד: הָאִי אֶלְכָּצֵל, תַּפְצִ'לִי יָא סְלֵמָא

סלמא: שְׂכָרְן אָבו אַחְמַד, קִדִּישׁ אֶלְחִסָּאב?

אבו אחמד: אֶלְפִלְפֵל בְּעֶשְׂרִין לִירָה, אֶלְכָּצֵל בְּעֶשְׂרׁ לִירָאָת, תִּלְאָתִין לִירָה.

סלמא: תַּפְצִ'ל, חִיד אֶלְמַצְאָרִי, עֶשְׂרָה, עֶשְׂרִין, תִּלְאָתִין. פִּיה עֲנֹדֵכ כּוֹסָה?

אבו אחמד: לָא מְתַאַסֵּף

סלמא: מָא פֶּשׁ כּוֹסָה?

אבו אחמד: לָא, פִּיה בְּטָאטָה בְּדֹכ?

סלמא: לָא מָא בְּדִישׁ בְּטָאטָה, פִּיה עֲנֹדִי כְתִיר פִּי אֶלְבִית

עת'מאן: מְרַחֵבָא

אבו אחמד: אָהֵלָא וּסְהָלָא

עתמאן: בְּדִי תִלְאָתָה כִּילוֹ בְּטָאטָה מִן פֶּצִ'לֵךְ

אבו אחמד: אָה? שׁוּ בְּדֹכ

עת'מאן: תִּלְאָתָה כִּילוֹ בְּטָאטָה בְּדִי.. שׁוּ בְּדָהָא כָמָן יָא עֵתְמָאן?

סלמא: מִין הִי?

עת'מאן: אֶלְמָרָה

סלמא: מְרַתֵּכ?

עת'מאן: אֵינָה מְרַתִי, בְּדָהָא כּוֹסָה, פִּיה עֲנֹדֵכ כּוֹסָה?

אבו אחמד: לָא מְתַאַסֵּף מָא פִּיה

עת'מאן: מָא פֶּשׁ כּוֹסָה, טִיב בְּקִדִּישׁ כִּילוֹ אֶלְכָּטָאטָה?

אבו אחמד: בְּעֶשְׂרׁ לִירָאָת

עת'מאן: בְּעֶשְׂרׁ לִירָאָת? הָאדָא עֵאֲלִי כְתִיר

אבו ג'מיל: אֵלִיוֹם כָּל שִׁי עֵאֲלִי, מָא פֶּשׁ אֲשִׁי רְחִיצ

סלמא: אָללה כָּרִים

אבו אחמד: תַּפְצִ'ל הָאִי אֶלְכָּטָאטָה

עת'מאן: בְּח'אטְרָכֶם

אבו אחמד: מַע סְלֵאמָה, וַיֵּן אָבוּ גִ'מִּיל

אבו ג'מיל: רָאִיחַ מַע סְלֵמָא.

סְלָמָא: בבקשה אדיבה הכנסי

אדיבה: לא תודה אני הולכת הביתה, יש לי ירקות לאמי

סלמא: ירקות? מאיפה הירקות?

אָדִיבָה: מה מהדוכן של אבו אחמד, יש לו ירקות טריים

סלמא: פיש לו פלפל יקירתי?

אָדִיבָה: כן יש! ברשותך!

סלמא: להתראות

אֶלְחָצֶרְגִי: בבקשה

אָבו גִּמִּיל: תודה

אֶלְחָצֶרְגִי: בתאבון אבו ג'מיל

אבו ג'מיל: תודה

סלמא: שלום אבו אחמד

אבו אחמד: שלום סלמה

אבו ג'מיל: שלום!

אבו אחמד: היום יש לי ירקות נהדרים סלמא

סלמא: כן אני יודעת, אני רוצה בבקשה פלפל

אבו אחמד: כמה קילו פלפל את רוצה?

סלמא: תשני קילו פלפל וקילו בצל בבקשה, מה שלומך אבו ג'מיל?

אבו ג'מיל: השבח לאל, מבסוט

אבו אחמד: לא נכון, אבו ג'מיל לא מבסוט היום

אבו ג'מיל: לא קרה כלום, אני עייף

סלמא: מה יש אבו ג'מיל? מה קרה?

אבו ג'מיל: יַעֲנֵי יָא סְלָמָא, הככה החיים יום דבש ויום בצל

אבו אחמד: הנה הבצל בבקשה סלמא

סלמא: שתודה אבו אחמד, כמה החשבון?

אבו אחמד: הפלפל בעשרים לירות והבצל בעשר, שלושים לירות.

סלמא: בבקשה קל את הכסף. עשר, עשרים, שלושים, יש לך גם קישוא?

אבו אחמד: לא מצטער.

סלמא: אין קישואים?

אבו אחמד: לא, יש תפוז"א, רוצה??

סלמא: ללא אני לא רוצה תפוז"א, יש לי הרבה בבית

עת'מאן: שלום

אבו אחמד: אָהֶלָא וסָהֶלָא

עתמאן: אני רוצה שלושה קילו תפוז"א בבקשה

אבו אחמד: אָה? מה אתה רוצה?

עת'מאן: שלושה קילו תפוז"א.. מה היא עוד רוצה...

סלמא: מי זו?

עת'מאן: האשה

סלמא: אשתך?

עת'מאן: כן אשתי. היא רוצה קישואים, יש לך קישואים?

אבו אחמד: לא אני מצטער אין

עת'מאן: אין קישואים בסדר, כמה זה קילו תפוז"א?

אבו אחמד: עשר לירות

עת'מאן: עשר לירות? זה יקר מאוד!

אבו ג'מיל: היום הכל יקר, איו משהו בזול

סלמא: אללה נדיב

אבו אחמד: בבקשה הנה תפוחי האדמה

עת'מאן: ברשותכם

אבו אחמד: להתראות, לאן אבו ג'מיל?

אבו ג'מיל: הולך עם סלמא.